



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.3.2017
COM(2017) 151 final

**RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-
KUNSILL**

**Dwar l-Implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Hsejjes Ambjentali skont l-Artikolu 11
tad-Direttiva 2002/49/KE**

RAPPORT TAL-KUMMISSJONI LILL-PARLAMENT EWROPEW U LILL-KUNSILL

Dwar l-Implimentazzjoni tad-Direttiva dwar il-Hsejjes Ambjentali skont l-Artikolu 11 tad-Direttiva 2002/49/KE

1.Dahla

L-Artikolu 11 tad-Direttiva dwar il-Hsejjes Ambjentali (minn hawn “id-Direttiva”)¹ jipprovdi għal rapport ta' implimentazzjoni li għandu jiġi ppreparat mill-Kummissjoni Ewropea kull 5 snin. Minbarra li tindirizza l-implimentazzjoni, id-Direttiva tirrikjedi li dan ir-rapport jenhtieg li jinkludi wkoll rieżami tal-ambjent akustiku, il-miri u l-miżuri għat-tnaqqis tal-hsejjes ambjentali (il-legiżlazzjoni fis-sors), u jivvaluta l-htieġa għal azzjonijiet ulterjuri tal-Komunità. Dan it-tieni rapport ta' implimentazzjoni jirrieżamina s-sitwazzjoni mill-pubblikazzjoni tal-ewwel rapport², u jirrappreżenta wkoll il-pjan ta' azzjoni ta' wara l-evalwazzjoni tad-Direttiva, li sehhiet fl-2016 taht il-programm tal-Kummissjoni dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT). Għalhekk jenhtieg li jinqara flimkien mal-istudju ta' appoġġ u d-Dokument ta' Hidma tal-Persunal³ rispettivi.

It-tniġġis akustiku għadu problema ambjentali kbira għas-saħħa fl-Ewropa. L-evidenza xjentifika turi li esponiment fit-tul għal livelli għoljin ta' tniġġis akustiku jista' jwassal għal effetti serji fuq is-saħħa f'oqsma kkontrollati mis-sistema endokrinali tal-bniedem u mill-moħħ, bħal mard kardjovaskulari, disturb waqt l-irqad u irritazzjoni (sensazzjoni ta' skumdità li taffettwa l-benessri ġenerali). Skont l-Organizzazzjoni Dinjija tas-Saħħa (WHO), it-tniġġis akustiku jwassal għal problema ta' mard li hija preċeduta biss mit-tniġġis tal-arja, fost il-kawżi relatati mal-ambjent fl-Ewropa.

Il-pressjonijiet u r-riskji għas-saħħa u l-benessri relatati mal-ambjent huma wkoll ċentrali għat-thassib taċ-ċittadini⁴, u l-Unjoni għandha rwol fis-salvagwardja taċ-ċittadini tagħha minn dawn il-pressjonijiet u r-riskji, u biex tagħmel il-bliet tal-Unjoni aktar sostenibbli. Fis-7 Programm ta' Azzjoni Ambjentali⁵, ġie stabbilit għan biex jonqos l-għadd ta' persuni affettwati mill-hsejjes ambjentali - li għandu jiġi rrapportat skont l-Artikolu 11(2) tad-Direttiva. Għal dan, hemm bżonn ta' soluzzjonijiet innovattivi li jikkontribwixxu għall-ilhuq tal-prijorità ġenerali Nru. 1 tal-Kummissjoni: A New Boost for Jobs, Growth and Investment.

Fil-livell tal-UE, id-Direttiva 2002/49/KE marbuta mal-valutazzjoni u l-ġestjoni tal-hsejjes ambjentali hija l-istrument legiżlattiv ewlieni għall-harsien taċ-ċittadini minn tniġġis akustiku eċċessiv ikkawżat mit-traffiku tat-triq, tal-ferroviji u tal-ajruporti, kif ukoll minn installazzjonijiet industrijali kbar. L-għan tagħha huwa wiehed doppju: (1) li tiddefinixxi

¹ GU L 189, 18.7.2002

² COM(2011) 321 final

³ Ir-rapporti kollha huma disponibbli fuq http://ec.europa.eu/environment/noise/evaluation_en.htm

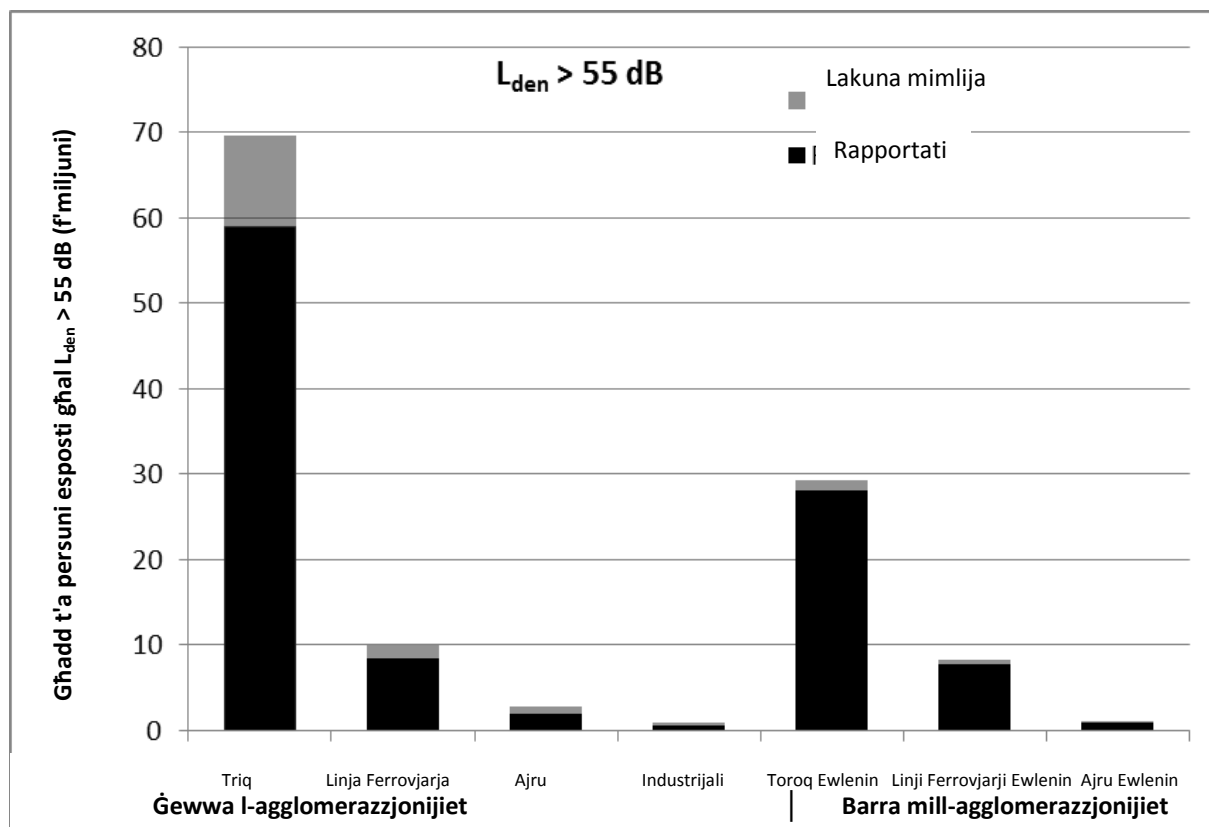
⁴ Eurostat "Urban Europe: Statistics on Cities, Towns and Suburbs", 2016, p.135; disponibbli fuq: [http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/File:Proportion_of_people_who_are_satisfied_with_the_level_of_noise_in_their_city_2015_\(%C2%B9\)\(%25\)_Cities16.png](http://ec.europa.eu/eurostat/statistics-explained/index.php/File:Proportion_of_people_who_are_satisfied_with_the_level_of_noise_in_their_city_2015_(%C2%B9)(%25)_Cities16.png)

⁵ Li jitlob għal tnaqqis sinifikanti fit-tniġġis akustiku u li jiġi assigurat li sal-2020, it-tniġġis akustiku fl-UE ikun naqas b'mod sinifikanti, u jersaq aktar qrib lejn il-livelli rakkomandati mill-WHO.

approċċ komuni maħsub li jevita, jipprevjeni jew inaqqas l-effetti ta' ħsara tal-istorbju ambjentali u (2) li tipprovdi bażi għall-iżvilupp ta' miżuri biex jitnaqqas l-istorbju li jiġi minn sorsi maġġuri.

2. Il-kwalità tal-ambjent akustiku fl-UE u l-impatt fuq is-saħħa pubblika

L-EEA wettqet valutazzjoni tal-esponiment taċ-ċittadini Ewropej għall-istorbju għall-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea li kopriet 467 agglomerazzjoni (fejn ġew ikkunsidrati toroq, ferroviji, ajruporti u installazzjonijiet industrijali), 86 ajruport ewleni kif ukoll 186 600 km ta' toroq ewleni u 44 320 km ta' linji ferrovjarji ewleni barra mill-agglomerazzjonijiet. Peress li r-rapportar mill-Istati Membri għadu mhux lest, id-dejta nieqsa giet miżjuda permezz ta' metodoloġija speċjali li timla l-lakuni⁶. Grafika 1 turi r-riżultati, b'mod separat għal ġewwa u barra mill-agglomerazzjonijiet⁷.



Grafika 1: Għadd ta' persuni esposti għal storbju ambjentali fl-Ewropa > 55 dB L_{den} fit-28 Stat Membru tal-UE, 2012, ġewwa u barra mill-agglomerazzjonijiet.

L-istorbju tat-traffiku tat-triq, kemm barra minn kif ukoll ġewwa l-agglomerazzjonijiet, jibqa' l-aktar sors dominanti li jaffettwa l-espożizzjoni tal-bniedem 'il fuq mil-livelli ta' rapportar definiti mid-Direttiva, b'total stmat (ġewwa u barra mill-agglomerazzjonijiet) ta' madwar 100 miljun persuna (kważi 70 miljun ġewwa u 30 miljun barra mill-agglomerazzjonijiet) li jiġu

⁶ Il-mili tal-lakuni twettqat skont il-metodoloġija ppubblikata fuq "Noise in Europe 2014", disponibbli fuq <http://www.eea.europa.eu/publications/noise-in-europe-2014>

⁷ Id-Direttiva tirrikjedi mmappjar tal-istorbju separat għal ġewwa u barra mill-agglomerazzjonijiet

esposti għal storbju tat-traffiku tat-triq li huwa aktar minn 55 dB L_{den} . Il-linji ferrovjarji huma t-tieni l-aktar sors importanti ta' storbju b'total ta' aktar minn 18-il miljun persuna (madwar 10 miljuni ġewwa u 8 miljun barra mill-agglomerazzjonijiet) li huma esposti għal aktar minn 55 dB L_{den} , segwiti minn storbju tal-inġenji tal-ajru b'total ta' kważi 4 miljun persuna (kważi 3 miljuni ġewwa u miljun barra mill-agglomerazzjonijiet) esposti għal aktar minn 55 dB L_{den} . L-istorbju industrijali f'żoni urbani jesponi lil madwar miljun persuna għal livelli ta' storbju oġhla minn 55 dB L_{den} .

Din id-dejta dwar l-esponiment timplika⁸ li 14,1 miljun adult huma rritati b'mod sever bl-istorbju ambjentali, 5,9 miljun adult huma disturbati ħafna waqt l-irqad, 69 000 ammissjoni fl-isptarjiet u 15 900 każ ta' mewt prematura jseħħu kull sena minhabba l-istorbju ambjentali.

Din l-informazzjoni hija limitata għal agglomerazzjonijiet, toroq, linji ferrovjarji u ajruporti li jaqgħu fil-kamp tal-applikazzjoni tad-Direttiva. L-esponiment u l-impatti totali fuq is-saħħa huma għalhekk oġhla.

3.L-implimentazzjoni tad-Direttiva

L-implimentazzjoni tad-Direttiva mill-Istati Membri qed tagħmel progress iżda tvarja b'mod sinifikanti, skont l-għażla tal-livell ta' ambizzjoni tal-Istati Membri, ir-rizorsi allokat i għall-implimentazzjoni, u jekk l-implimentazzjoni hix il-kompitu ta' awtoritajiet aktar ċentralizzati jew aktar lokali u deċentralizzati. Fil-qosor:

It-traspożizzjoni fil-leġiżlazzjoni nazzjonali saret korrettament fit-28 Stat Membru, kemm permezz tal-adozzjoni ta' regolamenti ta' implimentazzjoni godda jew permezz ta' aġġustamenti fil-leġiżlazzjoni eżistenti.

Ma giet identifikata l-ebda problema sinifikanti fid-**deżinjazzjoni ta' toroq ewlenin, linji ferrovjarji ewlenin, ajruporti ewlenin u agglomerazzjonijiet** li jaqgħu fil-kamp ta' applikazzjoni tad-Direttiva. Madankollu, f'xi Stati Membri, jippersistu sfidi prattiċi fil-produzzjoni tal-mapep tal-istorbju bejn il-korpi nazzjonali u l-awtoritajiet lokali.

Id-Direttiva ma tistipulax **valuri tal-limitu** speċifiċi għas-sorsi fil-livell tal-UE, iżda tħalli lill-Istati Membri liberi li jstabbilixxu valuri tal-limitu nazzjonali jekk jixtiequ jagħmlu dan. Tali valuri ġew stabbiliti f'21 Stat Membru, u f'erba' Stati Membri oħrajn ġew stabbiliti miri mhux vinkolanti. Madankollu, s'issa kien hemm evidenza limitata tal-infurzar effettiv tagħhom.

Għall-preparazzjoni tal-mapep strateġiċi tal-istorbju, l-Istati Membri użaw l-**indikaturi** meħtieġa mid-Direttiva. Iżda l-Istati Membri użaw ukoll indikaturi nazzjonali oħrajn tal-istorbju għal każijiet speċjali, kif previst mill-Artikolu 5(2) tad-Direttiva.

Id-dejta ma kinitx komparabbli bejn is-sessjonijiet ta' rapportar u l-pajjiżi għaliex l-Istati Membri xorta jistgħu jużaw metodi nazzjonali adattati biex jivvalutaw l-istorbju. Dan se

⁸ Ikkalkolati bl-istess metodoloġija/relazzjonijiet bejn l-esponiment u r-rispons kif użati għar-rapport: Noise in Europe 2014, disponibbli fuq: <http://www.eea.europa.eu/publications/noise-in-europe-2014>

jittjejjeb b'mod konsiderevoli bil-**metodi komuni**⁹ l-godda li gew żviluppatti u li se jwasslu għal dejta komparabbli ladarba l-użu tagħhom isir obbligatorju mill-2018 'il quddiem.

Aktar minn 20% tal-mapep tal-istorbju meħtieġa, u madwar 50% tal-pjanijiet ta' azzjoni għaċ-ċiklu attwali ta' rapportar fuq hames snin, għadhom ma gewx irrapportati. L-implimentazzjoni tad-Direttiva għalhekk qed iddum b'mod sinifikanti għaliex l-Istati Membri kellhom jipprovdu dawn sal-2012 u l-2013 rispettivament. Harsa generali lejn il-kompletezza tad-dejta hija pprovduta fit-Tabella 1 hawn taht.

Tabella 1: Il-kompletezza tar-rapportar għas-sessjoni attwali tal-immappjar tal-istorbju u l-ippjanar tal-azzjonijiet

Entità	Fl-agglomerazzjonijiet				Barra mill-agglomerazzjonijiet		
	Storbju tat-triq	Storbju tal-linji ferrovjarji	Storbju tal-inġenji tal-ajru	Storbju industrijali	Toroq ewlenin	Linji ferrovjarji ewlenin	Ajruporti ewlenin
Mapep tal-istorbju mwettqa ¹⁰	78%	75%	52%	69%	79% ¹¹	73% ¹²	75%
Pjanijiet ta' azzjoni mwettqa ¹³	49%				47% (medja)	41% (medja)	43%

Sors: Rapport ta' kuntratt ta' servizz disponibbli fuq http://ec.europa.eu/environment/noise/evaluation_en.htm

Peress li l-Istati Membri fasslu kważi 80% tal-**mapep tal-istorbju** rikjesti – u għamluhom disponibbli permezz ta' portalijiet ta' informazzjoni differenti fuq is-sit web – li huma output dirett tal-implimentazzjoni tad-Direttiva, issa għandna fehma aktar ċara tal-firxa tal-problema tal-istorbju fl-UE. Minkejja d-disponibbiltà ta' din l-informazzjoni, iċ-ċittadini mhux dejjem huma konxji dwar is-sitwazzjoni tal-istorbju u l-effetti relatati fuq is-saħħa.

Hemm divergenza fl-approċċi għall-ippjanar ta' azzjonijiet bejn l-Istati Membri. Dan huwa rifless fit-tipi ta' miżuri identifikati għat-tnaqqis tal-istorbju, il-bilanċ bejn il-miżuri tal-infiq / mhux ta' nfiq, u l-punt sa fejn il-pjanijiet huma strateġiċi biss jew għandhom ukoll fokus operattiv. Barra minn hekk, id-dewmien fit-tfassil tal-**pjanijiet ta' azzjoni** jindika li hafna Stati Membri ma hadux passi biex jindirizzaw it-tniġġis akustiku. Ir-ragunijiet għal dan ivarjaw: pereżempju fl-agglomerazzjonijiet, l-awtoritajiet kompetenti responsabbli għall-iżvilupp tal-pjanijiet ta' azzjoni jista' ma jkollhomx poteri biex jieħdu deċiżjonijiet strateġiċi jew dwar il-baġit biex jiddeterminaw jekk il-miżuri inkluzi fil-pjan ta' azzjoni humiex realistiki, fattibbli u jekk jistgħux jiġu ffinanzjati.

Il-kwalità u l-kwantità tal-proċessi ta' **konsultazzjoni** tal-abbozzi tal-pjanijiet ta' azzjoni li twettqu mill-Istati Membri jvarjaw ukoll. NGOs li pparteċipaw fil-konsultazzjonijiet stqarrew

⁹ Direttiva tal-Kummissjoni (UE) 2015/996 tad-19 ta' Mejju 2015 li tistabbilixxi metodi komuni ta' valutazzjoni tal-istorbju skont id-Direttiva 2002/49/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, ĠU L 168, 1.7.2015

¹⁰ Sa Ġunju 2015

¹¹ 22 pajjiż minn 28

¹² 19-il pajjiż minn 26 - 2 pajjiżi ma kellhomx linji ferrovjarji ewlenin fl-2010

¹³ Sa Novembru 2015

li ghalkemm il-pjanijiet ta' azzjonijiet spiss jinkludu sommarju tar-risposti tal-konsultazzjoni, spiss ma jkunx ċar kif dawn ir-risposti tqiesu fil-pjanijiet.

Ir-raġunijiet prevalenti għal dan id-dewmien fl-implimentazzjoni sinifikanti jinkludu n-nuqqas ta' prijorità li tingħata lill-kwistjoni fil-livell nazzjonali/lokali meta ssir deċiżjoni dwar l-allokazzjoni tar-rizorsi umani u finanzjarji limitati. Aktar speċifikament għall-immappjar tal-istorbju, l-isfidi inkludew nuqqas ta' input ċentralizzat u konsistenti tad-dejta, nuqqas ta' koordinazzjoni effettiva bejn l-awtoritajiet kompetenti differenti li huma responsabbli mill-implimentazzjoni tad-Direttiva, u nuqqas ta' komparabbiltà tal-mapep tal-istorbju minn ġurisdizzjoni għall-oħra. Fir-rigward tal-ippjanar tal-azzjoni, id-dewmien kien ikkawżat mir-riperkussjonijiet minhabba d-dewmien fl-immappjar tal-istorbju (għaliex il-pjanijiet ta' azzjoni kellhom ikunu bbażati fuq il-mapep tal-istorbju) u l-perjodu qasir li ngħata bejn l-iskadenza tal-preparazzjoni tal-mapep tal-istorbju u dak għall-pjanijiet ta' azzjoni (12-il xahar). B'mod globali, l-evidenza turi li Stati Membri b'approċċ deċentralizzat ħafna lejn l-implimentazzjoni baww b'mod partikolari biex jinfurzaw l-implimentazzjoni f'waqtha tal-miżuri tad-Direttiva fuq l-awtoritajiet tagħhom.

Filwaqt li ħafna Stati Membri għamlu progress fl-iżvilupp tad-definizzjonijiet ta' **żoni kwieti** (fl-agglomerazzjonijiet u fil-kampanja miftuħa) u fid-definizzjoni tal-kriterji ta' selezzjoni sabiex jiddeżinjawhom, 13-il Stat Membru biss s'issa ddeżinjaw żoni kwieti. Raġuni possibbli għal dan hija l-inċertezza perċeputa dwar jekk il-proċess jistax jitreġġa' lura fil-futur, u wkoll jekk zona kwiet ddeżinjata tistax tkun soġġetta għal restrizzjonijiet legali. Madankollu, f'dawk l-Istati Membri fejn ġew iddeżinjati żoni kwieti, l-għadd tagħhom żdied b'mod konsiderevoli bejn l-ewwel u t-tieni sessjoni ta' rapportar (2007 – 2012). Biex tiġi ffaċilitata d-deżinjazzjoni ta' żoni kwieti, l-Istati Membri talbu lill-Kummissjoni biex tkompli tiżviluppa l-gwida Prattika.

Sfida implimentattiva importanti kienet il-kamp ta' applikazzjoni usa' tad-Direttiva (ara t-Tabella 2) u ż-żieda konsiderevoli fl-għadd ta' entitajiet li għalihom kellhom isiru mapep tal-istorbju u pjanijiet ta' azzjoni (eż. l-għadd ta' agglomerazzjonijiet koperti żdied minn 176 għal 467). Il-bidla fil-kamp ta' applikazzjoni tagħmilha diffiċli wkoll li tiġi mqabbla l-kompletezza tad-dejta bejn sessjoni u oħra.

Tabella 2: Għadd ta' entitajiet koperti mid-Direttiva dwar l-Istorbju Ambjentali fis-sessjonijiet ta' rapportar 1 u 2

Tip ta' entità	Sessjoni ta' rapportar 1 (2005-2009)	Sessjoni ta' rapportar 2 (2010-2014) u sessjonijiet sussegwenti
Agglomerazzjonijiet	176 (> 250,000 abitant)	467 (> 100,000 abitant)
Ajruporti ewlenin	73 (> 50,000 moviment ¹⁴ fis-sena)	92 (minhabba żieda fit-traffiku tal-ajru) (> 50,000 moviment fis-sena)
Toroq ewlenin (km)	67,488 (> 6 miljun passaġġ ta' vetturi fis-sena)	154,738 (> 3 miljun passaġġ ta' vetturi fis-sena)

¹⁴ Moviment huwa definit fl-Artikolu 3(p) tad-Direttiva bħala tluġh jew inżul

Linji ferrovjarji ewlenin (km)	31,576 (> 60,000 passaġġ ta' ferroviji fis-sena)	72,341 (> 30,000 passaġġ ta' ferroviji fis-sena)
---------------------------------------	---	---

4.L-evalwazzjoni tad-Direttiva

Fl-2013, il-Kummissjoni pproponiet li ssir evalwazzjoni tad-Direttiva¹⁵ fil-kuntest tal-programm dwar l-Idoneità u l-Prestazzjoni tar-Regolamentazzjoni (REFIT) tagħha, parti mill-aġenda tagħha għal Regolamentazzjoni Aħjar¹⁶. F'konformità mal-gwida generali dwar Regolamentazzjoni Aħjar¹⁷, din l-evalwazzjoni tesplora jekk id-Direttiva kinitx, u jekk għadhiex, rilevanti fl-indirizzar tal-kwistjoni, waqt li ttipprovdi valur miżjud tal-UE meta mqabbla mal-azzjoni tal-Istati Membri waħedhom. Barra minn hekk, din l-evalwazzjoni tivvaluta jekk id-Direttiva wettqitx dan b'mod effettiv u effiċjenti, u jekk id-dispożizzjonijiet tagħha kinux koerenti ma' leġislazzjoni oħra tal-UE. L-evalwazzjoni tqis ukoll l-impatt tad-Direttiva fuq l-SMEs, u l-potenzjal għas-simplifikazzjoni u t-tnaqqis tal-piżijiet amministrattivi.

L-evalwazzjoni tkopri l-perjodu mill-adozzjoni tad-Direttiva dwar l-Istorbju Ambjentali (2002) sal-ġurnata tal-lum. Il-kamp ta' applikazzjoni tagħha huwa limitat għad-Direttiva dwar l-Istorbju Ambjentali, izda jqis l-interazzjoni tad-Direttiva mal-leġislazzjoni tal-UE li tindirizza l-emissjonijiet tal-istorbju fis-sors tagħhom (eż. billi tirregola l-emissjonijiet ta' storbju ta' vetturi bil-mutur), filwaqt li ma tindirizzax din il-leġislazzjoni b'mod dettaljat.

Il-metodologija tal-evalwazzjoni kienet tinkludi riċerka bbażata biss fuq id-dokumentazzjoni li kienet tqis dejta mir-rapportar tal-Istati Membri u dokumenti oħra rilevanti tal-UE u nazzjonali, kif ukoll il-letteratura xjentifika l-aktar reċenti. L-ispejjeż amministrattivi tal-implimentazzjoni tad-Direttiva ġew rieżaminati u saret analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji. L-evalwazzjoni involviet ukoll konsultazzjoni estensiva u komprensiva ma' awtoritajiet u partijiet ikkonċernati kompetenti mill-Istati Membri kollha permezz ta' sħarriġ online, intervisti fil-fond, workshop, u konsultazzjoni pubblika online.

Id-Direttiva fiha nfisha u ż-żewġ għanijiet tagħha jibqgħu rilevanti ħafna għall-bżonnijiet identifikati fit-tfassil tal-politika fl-UE¹⁸. It-tniġġis akustiku għadu problema ambjentali kbira għas-saħħa fl-Ewropa. Biex dan jiġi indirizzat, il-feedback mill-partijiet ikkonċernati jindika li hemm bżonn kontinwu għal approċċ komuni għall-ġestjoni tal-istorbju. Barra minn hekk, huwa importanti li tingabar dejta armonizzata fil-livell tal-UE biex ttipprovdi bażi ta' evidenza ta' kwalità għolja għall-iżvilupp ulterjuri ta' leġislazzjoni dwar l-istorbju mis-sors tal-UE, li hija neċessarja għaliex il-miżuri lokali għall-amministrazzjoni tal-istorbju jistgħu ma jkunux effettivi mingħajr kontrolli addizzjonali tal-istorbju li jirrizulta mis-sorsi maġġuri tal-istorbju.

¹⁵ COM(2013) 685 final

¹⁶ http://ec.europa.eu/priorities/democratic-change/better-regulation_en

¹⁷ http://ec.europa.eu/info/law/law-making-process/better-regulation-why-and-how_mt

¹⁸ Kif espress fil-Verżjoni Konsolidata tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (ĠU C 326, 26.10.2012), il-Green Paper tal-Kummissjoni Ewropea "Politika Futura dwar l-Istorbju" (COM(96)540 final) u l-Programm Ġenerali ta' Azzjoni Ambjentali tal-Unjoni sal-2020 (ĠU L 354, 28.12.2013)

Fir-rigward tal-koerenza, instab li, internament, id-Direttiva hija fil-biċċa l-kbira koerenti, għalkemm hemm xi ambigwitaġiet perċepiti fost il-partijiet ikkonċernati. Barra minn hekk, id-Direttiva wriet koerenza esterna ma' leġislazzjoni oħra rilevanti tal-UE (leġislazzjoni ambjentali u dwar l-istorbju mis-sors), u hija kkunsidrata li hija kumplimentari magħha. Għalkemm kien hemm sfidi prattiċi fl-istadji bikrija tat-traspożizzjoni tad-Direttiva, il-leġislazzjoni nazzjonali għall-kontroll tal-istorbju instabet li kienet universalment koerenti mad-Direttiva.

Sar xi progress fit-twettiq tal-ewwel għan tad-Direttiva, iżda l-effetti għadhom ma mmaterjalizzawx minhabba d-dewmien twil fl-adozzjoni tal-leġislazzjoni ta' metodoloġiji komuni u d-dewmien twil fl-implimentazzjoni fl-Istati Membri. Fir-rigward tal-progress li sar fit-tieni għan, id-Direttiva qed tiġbed aktar attenzjoni fil-livell tal-UE lejn is-sinifikat tal-effetti dannużi tal-istorbju fuq is-saħħa. Madankollu, id-dejta dwar l-esponiment tal-popolazzjoni għall-istorbju li tirriżulta mid-Direttiva għadha ma ntużatx mill-UE fit-tfassil tal-leġislazzjoni dwar l-istorbju mis-sors. Fir-rigward tal-impatt kumplessiv tad-Direttiva fuq it-tniġġis akustiku, wieħed irid jinnota li l-benefiċċji tal-maġġoranza tal-miżuri biex jindirizzaw l-istorbju huma evidenti biss f'terminu ta' żmien twil għaliex il-miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju idumu biex jiġu implimentati (eż. matul perjodu ta' 20 sena), u għalhekk l-impatt tad-Direttiva fuq it-tniġġis akustiku ma jistax jiġi evalwat kompletament għalissa.

Iċ-ċikli ta' hames snin għall-immappjar tal-istorbju u għall-ippjanar tal-azzjoni jidhru li huma xierqa, iżda l-medda ta' żmien ta' sena bejn il-finalizzazzjoni tal-mapep u l-adozzjoni tal-pjanijiet ta' azzjoni assoċjati instabet li hija qasira wisq. Il-Mekkanizmu ta' Rapportar huwa effettiv għaliex jippermetti s-sottomissjoni f'waqtha tad-dejta tar-rapportar mill-Istati Membri, iżda t-tfassil tiegħu jista' jittejjeb ulterjorment.

Fil-kazijiet fejn ġew adottati pjanijiet ta' azzjoni li jinkludu miżuri għall-ġestjoni tal-istorbju, id-Direttiva rriżultat fi proporzjon favorevoli bejn l-ispejjeż u l-benefiċċji ta' 1:29 identifikat skont l-aktar xenarju probabbli fl-analiżi tal-ispejjeż u l-benefiċċji. L-ispejjeż amministrattivi tal-implimentazzjoni huma baxxi, u jammontaw għal EUR 0.15 għall-mapep tal-istorbju u EUR 0.03 għal pjanijiet ta' azzjoni għal kull abitant mill-popolazzjoni totali (valuri medji) għal kull sessjoni ta' rapportar (jiġifieri kull 5 snin). Meta titqies il-popolazzjoni totali tal-UE ta' 508 miljun, l-ispejjeż amministrattivi għal implimentazzjoni shiħa mill-Istati Membri kollha huma baxxi ħafna u jammontaw għal madwar EUR 91 miljun kull 5 snin, jew madwar EUR 18-il miljun fis-sena. Ftit hemm ambitu biex jitnaqqsu ulterjorment l-ispejjeż għall-implimentazzjoni tad-Direttiva. Barra minn hekk, id-Direttiva ma għandha l-ebda implikazzjoni għall-SMEs.

Id-Direttiva għandha l-potenzjal li tiġġenera valur miżjud tal-UE billi tohloq kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni mal-UE kollha fejn l-operaturi tal-infrastruttura tat-trasport ikunu jistgħu jikkompetu, u billi tikkontribwixxi għal fehim aħjar tal-preżenza tat-tniġġis akustiku u għal tfassil ta' politika tal-UE li hija infurmata aħjar permezz tal-forniment ta' dejta komparabbli dwar l-esponiment għall-istorbju fil-livell tal-UE. Minkejja dan il-potenzjal konsiderevoli, bħala riżultat tad-dewmien fl-implimentazzjoni, id-Direttiva s'issa għadha ma wasslitx il-valur miżjud li tista' tagħti lill-UE.

Fir-rigward tal-potenzjal għas-simplifikazzjoni, l-evalwazzjoni sabet li r-rekwiżiti tad-Direttiva huma pjuttost sempliċi, u li l-komplikazzjonijiet jinholqu mill-mod kif l-Istati Membri implimentaw id-Direttiva taħt sussidjarjetà (eż. billi ddelegaw ir-responsabbiltà għall-implimentazzjoni lil għadd ta' livelli differenti ta' amministrazzjoni, li rriżultaw f'arrangamenti tal-kompetenza kumplessi fl-Istat Membru). Għalhekk, il-potenzjal għas-simplifikazzjoni huwa fil-livell tal-implimentazzjoni tal-Istat Membru, iktar milli fil-livell tat-test legali tad-Direttiva. Reviżjonijiet reċenti tal-legiżlazzjoni nazzjonali li tittrasponi d-Direttiva f'xi Stati Membri indikaw li jirrikonoxxu din il-kwistjoni.

5. Il-legiżlazzjoni li tirregola s-sorsi tal-istorbju

Mill-ewwel Rapport ta' Implimentazzjoni tal-2011¹⁹, l-UE adottat erba' regolamenti, b'mod partikolari r-Regolament (UE) Nru 540/2014 dwar il-livell ta' hoss tal-vetturi bil-mutur²⁰, ir-Regolament (UE) 168/2013 dwar l-approvazzjoni u s-sorveljanza tas-suq ta' vetturi b'żewġ jew tliet roti u kwadriċikli²¹, ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 1304/2014 dwar l-ispeċifikazzjoni teknika għall-interoperabbiltà relatata mas-subsistema ta' "vetturi ferrovjarji - storbju"²² u r-Regolament (UE) Nru 598/2014 dwar l-istabbiliment ta' regoli u proċeduri fir-rigward tal-introduzzjoni ta' restrizzjonijiet operattivi relatati mal-istorbju fl-ajruporti tal-Unjoni fi hdan Approċċ Bilanċjat²³. Fir-rigward tal-istorbju mill-linji ferrovjarji, il-Kummissjoni ppubblikat ukoll Dokument ta' Hidma tal-Persunal dwar "It-tnaqqis tal-istorbju tal-merkanzija bil-ferrovija"²⁴ li jeħtieġ lill-Istati Membri jibbażaw fuq l-istrumenti u l-mezzi finanzjarji disponibbli bil-mod l-aktar estensiv possibbli. Il-Kummissjoni eżaminat ukoll il-każ għal fużjoni bejn id-Direttiva 2000/14/KE dwar L-Istorbju minn Tagħmir ta' Barra²⁵ u d-Direttiva dwar il-Makkinarju 2006/42/KE²⁶, iżda kkonkludiet li għandhom jibqgħu separati.

6. Rakkomandazzjonijiet u l-passi li jmiss

L-evalwazzjoni u l-valutazzjoni ta' implimentazzjoni tad-Direttiva wrew għadd ta' oqsma fejn hemm bżonn ta' attivitajiet li jnaqqsu l-istorbju li qed ikollu impatt fuq is-saħħa taċ-ċittadini fl-Unjoni, biex jintlaħqu aħjar l-għanijiet tad-Direttiva u b'hekk nersqu aktar qrib tal-valuri rakkomandati mill-WHO.

(1) Id-dewmien fl-Implimentazzjoni tad-Direttiva gie enfasizzat fir-Rieżami tal-Implimentazzjoni Ambjentali²⁷ tal-UE. Dan ir-rieżami enfasizza wkoll li l-Istati Membri huma responsabbli għat-tnaqqis tal-lakuni fl-implimentazzjoni. Biex tappoġġa dan, il-Kummissjoni mhux biss se tkompli ttejjeb l-implimentazzjoni permezz ta' azzjonijiet immirati ta' infurzar, iżda se tippovdi wkoll gwida xjentifika solida lill-Istati Membri, b'mod partikolari fir-rigward tal-valutazzjoni tal-effetti dannużi bl-għajjnuna ta' relazzjonijiet bejn id-

¹⁹ COM(2011) 321 final

²⁰ ĠU L 158/131, 27.5.2014, p. 131

²¹ ĠU L 60/52, 2.3.2013, p. 52

²² ĠU L 356/421, 12.12.2014, p. 421

²³ ĠU L 173/65, 12.6.2014, p. 65

²⁴ SWD(2015) 300 final

²⁵ ĠU L 162/1, 3.7.2000, p.1

²⁶ ĠU L 157/24, 9.6.2006, p. 24

²⁷ COM(2017) 63 final

doża u r-reazzjoni. Il-Kummissjoni se taħdem ukoll mal-Istati Membri biex ittejjeb il-mekkaniżmu ta' rapportar fil-kuntest tal-Kontroll tal-Idoneità tal-obbligazzjonijiet ta' monitoraġġ u rapportar fil-politika ambjentali.

(2) Peress li l-komplikazzjonijiet fl-implimentazzjoni tad-Direttiva ġejjin l-aktar mill-mod kif l-Istati Membri implimentaw id-Direttiva taħt sussidjarjetà, il-Kummissjoni tistieden lill-Istati Membri biex jergġu jikkunsidraw l-arrangamenti tagħhom ta' implimentazzjoni, inkluża d-dezinjazzjoni ta' żoni kwieti.

(3) Il-legiżlazzjoni tal-UE dwar l-istorbju mis-sors tibqa' l-aktar mezz kost-effettiv biex jindirizza l-istorbju²⁸. Bl-implimentazzjoni mtejbja tad-Direttiva, li tirriżulta f'bażi tad-dejta kompluta dwar l-esponiment għall-istorbju fl-Unjoni, se jkun possibbli li l-għażliet tal-politiki dwar il-miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju fil-qasam tat-trasport ikunu infurmati aħjar. Il-Kummissjoni hija impenjata li tagħmel użu shiħ minn dan fil-futur meta tkun qed tiddeċiedi dwar ir-rieżami tal-istrumenti legali msemmija hawn fuq.

(4) L-evalwazzjoni identifikat biss għadd limitat ta' kwistjonijiet fid-Direttiva nfisha, bħall-kamp ta' applikazzjoni limitat tad-Direttiva (biex ikun hemm approċċ komuni biex jiġu evitati, ipprevenuti jew jitnaqqsu l-effetti dannużi tal-istorbju minflok ma jitnaqqsu l-effetti negattivi tal-istorbju ambjentali fuq is-saħħa), xi kjarifiki żgħar f'xi definizzjonijiet, kif ukoll il-bżonn li tiġi aġġustata d-Direttiva skont żviluppi regolatorji reċenti li sehhew fil-livell tal-UE minn meta ġiet adottata d-Direttiva (eż. it-Trattat ta' Lisbona). Barra minn hekk, evidenza xjentifika ġdida tissuggerixxi li l-effetti ta' hsara għas-saħħa jistgħu jseħhu f'livelli aktar baxxi minn dawk li d-Direttiva indirizzat s'issa, li l-Kummissjoni trid tikkunsidra skont l-Artikolu 11(4) tad-Direttiva. Għalhekk, il-Kummissjoni se tidhol fi djalogu mal-partijiet ikkonċernati biex tivvaluta kif dawn il-kwistjonijiet jistgħu jiġu indirizzati mingħajr ma titnaqqas bla bżonn il-flessibbiltà tal-Istati Membri li jiddefinixxu l-livelli ta' ambizzjoni tagħhom stess jew l-għażla tagħhom tal-approċċi.

(5) L-esponiment għal storbju eċċessiv jista' jiġi indirizzat ukoll permezz tal-politika tal-ippjanar urban, kif issuggerit fis-7 Programm ta' Azzjoni Ambjentali. Filwaqt li l-kompetenza f'dan il-qasam hija r-responsabbiltà tal-Istati Membri, il-Kummissjoni se tistimula u tinkoraġġixxi attivitajiet li jnaqqsu l-istorbju eċċessiv fiż-żoni urbani, pereżempju billi tiffaċilita l-iskambju ta' Prattiki tajbin, kif ukoll billi tappoġġa r-riċerka u l-innovazzjoni f'dan il-qasam.

(6) L-evalwazzjoni turi li l-miżuri li jindirizzaw l-istorbju direttament għandhom kost inizjali għoli u perjodi twal biex jiġi rkuprat l-investiment finanzjarju. Madankollu, huma effiċjenti hafna meta l-kostijiet tagħhom jitqabblu mal-benefiċċju soċjetali. L-Istati Membri huma b'hekk imhegga jimplimentaw miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju fil-kuntest tal-pjanijiet ta' azzjoni tagħhom skont id-Direttiva, u li jużaw ingranaġġ minn investimenti privati wkoll fejn possibbli.

²⁸ Traffic Noise Reduction in Europe (2007), disponibbli fuq:
http://www.cedelft.eu/publicatie/traffic_noise_reduction_in_europe/821

(7) F'ċerti każijiet, l-Istati Membri jistgħu jużaw kofinanzjament immirat mill-UE bħal, per eżempju, mill-Fond ta' Koeżjoni u mill-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali biex jappoġġaw l-implimentazzjoni tal-miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju fejn dawn ikunu parti minn sforz globali biex jittiejeb l-ambjent urban jew biex jiġu żviluppati u mtejba sistemi tat-trasport li jkunu ekoloġiċi (inkluż livell baxx ta' storbju). L-appoġġ huwa disponibbli wkoll mill-Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa.

(8) L-implikazzjonijiet fit-tul għas-saħħa tal-bniedem tal-istorbju eċċessiv mit-trasport mhumie x mifhuma biżżejjed, u dan iwassal biex il-miżuri għat-tnaqqis tal-istorbju ma jingħatawx prijorità u, fejn neċessarju, baġit. Għalhekk, l-Istati Membri għandhom joħolqu sensibilizzazzjoni dwar impatti negattivi bħal dawn maċ-ċittadini u mal-fassala tal-politika lokali u reġjonali.